

# INDEX

## DU COMPTE RENDU OFFICIEL DES DÉBATS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

TROISIÈME SESSION DE LA VINGT-DEUXIÈME LÉGISLATURE

*Abréviations:* 1<sup>re</sup> l., 2<sup>e</sup> l., 3<sup>e</sup> l. = première, deuxième, troisième. Am. = amendement. Art. = article. Com. = comité. DD. = demande de documents ou ordres de dépôt de documents. M. = motion. N° = numéro. Q. = question. Rés. = résolution. V. = voir.

### DATES ET PAGES

- Janvier: le 10, 1-5; le 11, 7-31; le 12, 33-76; le 13, 77-123; le 16, 125-190; le 17, 191-256; le 18, 257-288; le 19, 289-357; le 20, 359-405; le 23, 407-475; le 24, 477-543; le 25, 545-577; le 26, 579-627; le 27, 629-686; le 30, 687-732; le 31, 733-786.
- Février: le 1<sup>er</sup>, 787-822; le 2, 823-867; le 3, 869-916; le 6, 917-949; le 7, 951-999; le 8, 1001-1036; le 9, 1037-1090; le 10, 1091-1139; le 13, 1141-1186; le 14, 1187-1239; le 15, 1241-1276; le 16, 1277-1325; le 17, 1327-1380; le 20, 1381-1428; le 21, 1429-1472; le 22, 1473-1510; le 23, 1511-1563; le 24, 1565-1614; le 27, 1615-1661; le 28, 1663-1712; le 29, 1713-1745.
- Mars: le 1<sup>er</sup>, 1747-1792; le 2, 1793-1841; le 5, 1843-1890; le 6, 1891-1936; le 7, 1937-1969; le 8, 1971-2016; le 9, 2017-2071; le 12, 2073-2129; le 13, 2131-2183; le 14, 2185-2220; le 15, 2221-2270; le 16, 2271-2317; le 19, 2319-2367; le 20, 2369-2435; le 21, 2537-2573; le 22, 2575-2630; le 23, 2631-2682; le 26, 2683-2730; le 27, 2731-2786; le 28, 2787-2821.
- Avril: le 9, 2823-2875; le 10, 2877-2921; le 11, 2923-2958; le 12, 2959-3004; le 13, 3005-3050; le 16, 3051-3099; le 17, 3101-3147; le 18, 3149-3178; le 19, 3179-3228; le 20, 3229-3275; le 23, 3277-3326; le 24, 3327-3375; le 25, 3377-3407; le 26, 3409-3459; le 27, 3461-3513; le 30, 3515-3561.
- Mai: le 1<sup>er</sup>, 3563-3608; le 2, 3609-3643; le 3, 3645-3691; le 4, 3693-3744; le 7, 3745-3796; le 8, 3797-3850; le 9, 3851-3888; le 10, 3889-3932; le 11, 3933-3986; le 14, 3987-4033; le 15, 4035-4132; le 16, 4133-4165; le 17, 4167-4214; le 18, 4215-4263; le 21, 4265-4316; le 22, 4317-4403; le 23, 4405-4434; le 24, 4435-4472; le 25, 4473-4521; le 28, 4523-4568; le 29, 4569-4619; le 30, 4621-4659; le 31, 4661-4701.
- Juin: le 1<sup>er</sup>, 4703-4813; le 4, 4815-4859; le 5, 4861-4958; le 6, 4959-4964; le 7, 4965-5018; le 8, 5019-5064; le 11, 5065-5113; le 12, 5115-5162; le 13, 5163-5193; le 14, 5195-5242; le 15, 5243-5292; le 18, 5293-5340; le 19, 5341-5388; le 20, 5389-5423; le 21, 5425-5468; le 22, 5469-5513; le 25, 5515-5564; le 26, 5565-5616; le 27, 5617-5649; le 28, 5651-5701; le 29, 5703-5747.
- Juillet: le 2, 5749-5791; le 3, 5793-5839; le 4, 5841-5870; le 5, 5871-5918; le 6, 5919-5966; le 9, 5967-6019; le 10, 6021-6068; le 11, 6069-6096; le 12, 6097-6142; le 13, 6143-6195; le 16, 6197-6265; le 17, 6267-6328; le 18, 6329-6377; le 19, 6379-6442; le 20, 6443-6505; le 23, 6507-6571; le 24, 6573-6638; le 25, 6639-6690; le 26, 6691-6758; le 27, 6759-6837; le 28, 6839-6886; le 30, 6887-6949; le 31, 6951-7015.
- Août: le 1<sup>er</sup>, 7017-7079; le 2, 7081-7156; le 3, 7157-7235; le 4, 7237-7286; le 6, 7287-7357; le 7, 7359-7430; le 8, 7431-7513; le 9, 7515-7598; le 10, 7599-7683; le 11, 7685-7735; le 13, 7737-7813; le 14, 7815-7858

Volume I: 1-1139  
Volume IV: 3409-4619

Volume II: 1141-2270  
Volume V: 4621-5701  
Volume VII: 6839-7858

Volume III: 2271-3407  
Volume VI: 5703-6837